





Travaux publics et Services  
gouv. Canada

Public Works and Government  
Services Canada

2152-02158847-1

DATE DU PAIEMENT / PAYMENT DATE 19 OCT. / OCT. 2004

TRAVAUX PUBLICS & SERV GOUV CA PUBLIC WKS & GOVT SERVICES CDA

N° min./Dept. No.: 127 BMO/cdo: 9153

Détails - Particulars

MONTANT/  
AMOUNT

IN FINAL-RETENUE LIB  
FACTURE FINALE, LIBERATION DE LA RETENUE  
CONTRAT EF944-020060/001/MTC  
\$ 2 232.00 + TPS = \$ 2 388.24  
\$ 14 309.21 TPS DÉJÀ PAYÉ

\$16697.45

AU VERSO

SEE REVERSE



Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada

Canada

2152-02158847-1

\*\*16697.45

TPSGC

PWGSC

Payez à

Pay to

19 OCT. 2004  
OCT.

00000157

CONSTRUCTION GARNIER LTER  
3980, BOUL. LEMAN  
LAVAL QC  
CANADA  
H7E 1A1

\$\*\*16697.45

Le receveur général du Canada Receiver General for Canada

Le sous-receveur général du Canada Deputy Receiver General for Canada

*Luc Babin*  
*Conrad*



1285

**CHÂTEAU DRUMMOND INC.**  
550, RUE SHERBROOKE O. - SUITE 760  
MONTREAL (QUEBEC) H3A 1B9

BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE  
1155, BOUL. RENE-LEVESQUE OUEST  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 3Z4

10/22/2004

PAYEZ / PAY  
À L'ORDRE DE  
TO THE  
ORDER OF

Construction Garnier Ltée

\$ \*\*11,811.91

Eleven Thousand Eight Hundred Eleven and 91/100\*\*\*\*\*

DOLLARS

Construction Garnier Ltée  
3980 Boul. Leman  
Laval, Québec H7E 1A1

CHÂTEAU DRUMMOND INC.

PAR/  
PER

PAR/  
PER

MÉMO  
MEMO



CHÂTEAU DRUMMOND INC.

Construction Garnier Liée

1285

10/22/2004

Date	Type	Référence
09/20/2004	Bill	9800

Original Amt.  
11,811.91

Balance Due	Discount
11,811.91	0.00
Cheque Amount	

Payment
11,811.91
11,811.91

C.I.B.C.

11,811.91

Notre référence		Votre référence		Montant Brut	Escompte / Déduction	Montant net
N° Pièce	N° Commande	A / M / J	N° Facture			
5101976189	4501047759	04/09/24	9862	1.795.688,68	0,00	1.795.688,68